

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 39 (1977)  
**Heft:** 4

**Erratum:** Eine Berichtigung : Kramer 1014 Zweiwege-trac, der System-Traktor für Zug- und Schubarbeit

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mir pfläget öis au gäischtig  
und tüend öi hüt drumm kund!  
«Mir schetzed öii Läischtig!  
Und tanked! Blybed gsund!»

Willy Peter  
25.11.76

## Eine Berichtigung

### Kramer 1014 Zweiwege-trac, der System-Traktor für Zug- und Schubarbeit

Unter diesem Titel veröffentlichten wir in der Nr. 3/77 den Bericht über die Vorstellung des Allrad-Zweiwege-trac Kramer 1014 vor Presseleuten. Am Schlusse wird auch das anschliessend stattgefundenе Gespräch «Praxis - Presse - Produzent» erwähnt und es werden daraus 4 Fragen und Antworten widergegeben. In der Antwort 4 wird u. a. auf die Tatsache

hingewiesen, dass einerseits alle **KRAMER**-Maschinen mit **DEUTZ**-Motoren ausgerüstet sind, anderseits der Kramer-Allrad-Zweiwege-trac eine ideale Ergänzung des Deutz-Fahr-Landmaschinen-Traktoren- und Intrac-Lieferprogrammes darstelle, was in Abstimmung mit KHD dazu geführt habe, dass der Vertrieb und Service des Kramer-System-Traktors durch das grosse Deutz-Fahr-Händlernetz erfolge.

Letzteres trifft für die Schweiz natürlich nicht zu. Wie unsere Leser wissen, besorgt bei uns den Import und den Vertrieb der Kramer-System-Traktoren nach wie vor die bestens bekannte

**Firma W. Mahler AG, 8902 Obfelden ZH**

Telefon 01 - 99 41 91.

Wir bitten diese Unaufmerksamkeit zu entschuldigen und von der Präzisierung genügend Kenntnis zu nehmen.  
Die Redaktion

DAVID  
BROWN



### DAVID BROWN Traktoren

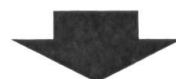
- Englische Qualität
- Amerikanische Sicherheit
- Konkurrenzlose Preise

Modell DB 785 mit 48 DIN/PS nur Fr. 16 900.—.

**R. GRUNDER & C<sup>IE</sup> SA**

6287 Aesch LU  
☎ 041 85 27 27

1217 Meyrin  
☎ 022 41 49 33



**Das  
Fachinserat  
in's  
Fachblatt !**

**Es wird  
besser  
beachtet !**

